



財団のホームページでは、くらしに役立つ情報を英語・中国語・韓国語で発信しています。

Find out useful information for living in Japan at our multilingual (English, Chinese and Korean) website of Itabashi Culture and International Exchange Foundation.

在財団主页上,用英·中·韩三种语言向您提供生活相关信息。

재단 홈페이지에서는 생활에 도움이 되는 정보를 영어, 중국어, 한국어로 소개하고 있습니다.

申込・問合せ TEL 03-3579-2015 FAX 03-3579-2046 E-mail kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp

Web https://www.itabashi-ci.org/int/

外国人のための無料法律相談

【電話相談・予約制】 財団HP 申込フォーム有

※電話またはオンライン(ZOOM)で相談を行います。

外国人のみならず日頃困っていることについて経験豊富な弁護士に相談できます。

日時 ① 7月15日(木) 13時30分～16時(相談時間は一人30分)

申込 開催日の7日前までに財団ホームページの申込フォームから予約



国際交流サロン「なかま」

外国人の人と友だちになりたい方や日本語を話したい外国の方が集まりフリートークを楽しめます。

日時 6月12日(土) 13時～14時30分

申込 メールでお申し込みください。

E-mail : 2021nakama@gmail.com

①氏名 ②住所 ③国籍 ④メールアドレス ⑤電話番号

問合せ フレンドシップクラブ仲間 https://friendshipnakama.wixsite.com/itabashi

アイシェフ・ボード ICIEF Board 아이셰프 보드

アイシェフボードは、財団が毎月発行する外国人向け情報誌です。ルビ付き日本語、英語、中国語、韓国語の4カ国語で、財団ホームページからダウンロードするか、区内施設や日本語学校で配布しています。

ICIEF Board is an information periodical issued by the foundation every month and is intended for foreigners. It is published in four languages: Japanese (with reading guides), English, Chinese, and Korean written in Hangul. It can be downloaded from the foundation's homepage or acquired from facilities, Japanese language schools, international exchange groups, and the like within the city.

外国人向けのお知らせ記事の掲載を随時募集しています。

申込 掲載希望月の2ヶ月前の20日までに、財団ホームページ申込フォームから原稿を送信してください。

※営利、宗教、政治を目的としない団体からの申請で、区内在住外国人へ広く周知する内容に限ります。※区からのお知らせを優先するため、紙面の都合上、掲載を延期または見合わせる場合があります。

“ICIEF BOARD”は財団面向外国人発行の月刊。它以带读音标注的日语、英语、中文、韩语等四国语言发行,可从财团主页下载或在区内设施以及日语学校、国际交流团体等处获得。

아이셰프 보드는 재단이 매월 발행하는 외국인을 위한 정보지입니다. 후리가나 포함 일본어, 영어, 중국어, 한국어의 4개국어로 발행하고 있으며 재단 홈페이지에서 다운로드하거나 구내 시설이나 일본어 학교, 국제 교류 단체 등에서 손 쉽게 구할 수 있습니다.

区民文化祭 参加者募集!!

毎年10月11月の「板橋区文化芸術月間」に、多彩な催しによる文化祭を行います。催しごとに参加者を募集しておりますので、興味のある方はぜひ財団ホームページをチェックしてください。

Table with 4 columns: 催し, 開催日, 催し, 開催日. Lists various cultural events like flower exhibitions, tea parties, and dance performances.

広告内容についてのお問い合わせは、直接各連絡先まで

Advertisement for English lessons for those aged 60 and over, including details on fees and contact information.

Advertisement for Itabashi Cultural Center official SNS, listing platforms like Twitter, Facebook, and YouTube with QR codes.

Advertisement for free delivery service (ふれあい郵送サービス) for cultural events, including terms and conditions.

Advertisement for lottery draw dates (抽選日のお知らせ) for cultural events, providing dates and application methods.



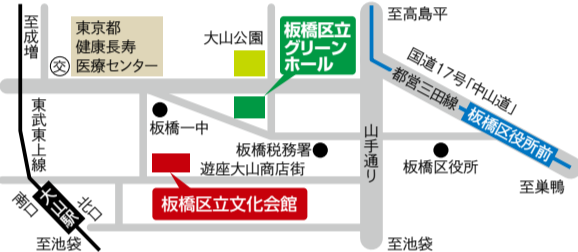
板橋区文化・国際交流財団 情報誌 隔月1日発行

チケットの予約・購入はこちら TEL 03-3579-5666

財団公式SNS



板橋区立文化会館のご案内



〒173-0014東京都板橋区大山東町51番1号 TEL 03-3579-2222

Large advertisement for the 114th Itabashi Waka Society (板橋落語会) event, featuring a lineup of performers and event details.

広告内容についてのお問い合わせは、直接各連絡先まで

Advertisement for Real Estate (長太郎不動産), highlighting their services and contact information.

Advertisement for Pianist (滝澤三枝子), including performance dates and ticket information.

Advertisement for Artist Bank (アーティストバンク) with details on registration and artist support.

Advertisement for the magazine 'Fureai' (ふれあい), listing subscription rates and contact details.

Large advertisement for the ballet 'Swan Lake' (白鳥の湖), featuring a ballerina and event details.

